

БУЦКО  
ПАСТОРАЛЬ  
для гобоя и фортепиано

BUTSKO  
PASTORALE  
for Oboe and Piano

музыка  MUZYKA

УДК 788.7  
ББК 85.957.23  
Б90



**ЭБС Е-MUSICA**  
Каталог электронных изданий

**Буцко, Ю. М.**

- Б90 Пастораль : для гобоя и фортепиано / Ю. Буцко ; редакция М. Чакрыгина. — Москва : Музыка. — 16 с., 1 парт. (8 с.).  
ISMN 979-0-66010-475-0

«Пастораль» — концертная пьеса для гобоя и фортепиано известного российского композитора Юрия Буцко (1938–2015); лирические разделы чередуются в ней с виртуозными каденциями гобоя.

Публикуется впервые.

Издание предназначено для студентов высших учебных заведений, а также для концертирующих исполнителей.

**Butsko, Yu. M.**

Pastorale : for Oboe and Piano / Edited by M. Chakrygin. — Moscow : Muzyka. — 16 pp., with oboe part (8 pp.).

“Pastorale” is a concert piece for oboe and piano by the famous Russian composer Yuri Butsko (1938–2015); lyrical sections alternate with virtuoso oboe cadenzas.

Published for the first time.

The edition is intended for students of higher educational institutions, as well as concert performers.

**ББК 85.957.23**

ISMN 979-0-66010-475-0

© Издательство «Музыка», 2024  
© Muzyka Publishers, 2024

«Пастораль» для гобоя и фортепиано стоит особняком в творчестве Юрия Буцко. Сам автор не включил её в список своих сочинений, рукопись была найдена при разборе архивов уже после смерти композитора. Это единственное сочинение Юрия Буцко для солирующего деревянного духового инструмента.

Тематической основой данного сочинения стала музыка к кинофильму «Пошечонская старина» по Салтыкову-Щедрину, который вышел на экраны в 1975 году.

«Пастораль» включает два лирических раздела, обрамлённых тремя каденциями гобоя. Первая каденция символизирует собой рождение мира. Она состоит из множества коротких наигрышей, как будто композитор на вкус пробует звук, мысли его сменяют одна другую, и гобой звучит в разных регистрах инструмента с краткими репликами рояля. Результатом поиска интонации становится дивной красоты балладная мелодия, написанная в духе народной песни, причем фактура рояля имитирует гусельный перебор. В качестве кульминации этого раздела выступает вторая каденция гобоя, в которой мелодия, претерпевая различные преобразования, приводит слушателя к трагическому вопросу. Вместо ответа на него начинается второй лирический раздел, заключением которого служит третья каденция гобоя. Истаивая к концу, улетая ввысь, музыка удаляется, и слушатель погружается в тишину. Одна из главных музыкальных идей Юрия Буцко, которая нашла воплощение и в этом сочинении, — «Музыка рождается из тишины и в тишину же уходит».

*Илья Кононов*

The “Pastorale” for oboe and piano stands apart in Yuri Butsko’s oeuvre. The composer himself did not include it in the list of his works, the manuscript was found when sorting out the archives after the composer’s death. This is the only work by Yuri Butsko for solo woodwind instrument.

The thematic basis for this work was the music for the movie “Poshekhon Antiquity” based on Saltykov-Shchedrin, which was released in 1975.

“Pastorale” includes two lyrical sections framed by three oboe cadenzas. The first cadenza symbolizes the birth of the world. It consists of many short tunes, as if the composer is tasting the sound, his thoughts alternating one after another and the oboe sounding in different registers of the instrument with brief comments from the piano. The result of the search for intonation is a ballad melody of marvelous beauty, written in the spirit of a folk song, and the piano’s texture imitates arpeggios of the gusli (psaltery). The climax of this section is the oboe’s second cadenza, in which the melody, undergoing various transformations, leads the listener to a tragic question. Instead of answering it, the second lyrical section begins, concluding with the third oboe cadenza. Fading towards the end, flying upwards, the music recedes and the listener is plunged into silence. One of Yuri Butsko’s main musical ideas, which is embodied in this work, is “Music is born from silence and goes into silence”.

*Il’ya Kononov*

## ПАСТОРАЛЬ

(1976)

Редакция М. Чакрыгина  
Edited by M. Chakrygin

## PASTORALE

Ю. БУЦКО  
Yu. BUTSKO  
(1938–2015)

**Lento capriccioso**

Oboe:  $\text{G} \frac{2}{4}$ , dynamic  $f sfp \Rightarrow pp$ ,  $mf \Rightarrow f$ .  $\text{Bassoon}$ :  $\text{F} \frac{2}{4}$ , dynamic  $pp$ ,  $\text{Ped.}$

**[4] meno mosso ca 4"**

Piano:  $\text{G} \frac{2}{4}$ , dynamic  $mp$ ,  $pp$ ,  $mf \Rightarrow sf$ .  $\text{Triangle}$ :  $\text{G} \frac{2}{4}$ , dynamic  $poco animato$ ,  $mp \Rightarrow mf$ ,  $pp$ .

**[6] poco a poco rit.**

Piano:  $\text{G} \frac{2}{4}$ , dynamic  $poco a poco dim.$ ,  $ca 4"$ ,  $pp$ ,  $f^3$ ,  $f$ ,  $\text{f} \frac{2}{4}$ ,  $f sf$ .

\*) Пунктиром указаны редакторские лиги.  
Dashed slurs are made by the editor.

Musical score for measures 8-10. The top staff shows a melodic line with dynamic markings: *sfp*, *pp*, *f*, *vivace*, *f*, *sf*, and *p*. The bottom staff shows two triangle parts. Measure 8 ends with a fermata over the triangle parts. Measure 9 begins with a fermata over the melodic line. Measure 10 concludes with a fermata over the melodic line.

Musical score for orchestra and piano, page 8, measures 5-6. The score includes two staves: one for the piano (treble and bass clef) and one for the orchestra (two triangle parts). Measure 5 starts with a piano dynamic *pp*. The orchestra part consists of a single eighth-note followed by a sixteenth-note pattern. Measure 6 begins with a piano dynamic *p*, followed by a forte dynamic *f*. The orchestra part features sustained notes with grace notes and sixteenth-note patterns. The score is annotated with performance instructions: "ca 6\"", "(quasi eco)", and "marc. molto". Measure 6 ends with a piano dynamic *p*.

Musical score for piano and triangle. The piano part starts with a dynamic *fp*, followed by a section marked *accel.* (accelerando) with sixteenth-note patterns. This is followed by a section marked *presto* with eighth-note patterns. The final section is marked *poco a poco rit.* (gradually slowing down) with sixteenth-note patterns. The triangle part consists of sustained notes on each staff, with a dynamic *mf* (mezzo-forte) marking at the bottom staff.

Оboe

# ПАСТОРАЛЬ

(1976)

Редакция М. Чакрыгина  
Edited by M. Chakrygin

# PASTORALE

3

Ю. БУЦКО  
Yu. BUTSKO  
(1938–2015)

**Lento capriccioso**

*poco a poco rit.*

*vivo*

*poco a poco dim.*

*ca 3"*

*vivace*

*(quasi eco)*

*accel.*

*presto*

*marc. molto*

*poco a poco rit.*

*ca 2"*

\*) Пунктиром указаны редакторские лиги.

Dashed slurs are made by the editor.

\*\*) Ноты в скобках можно не исполнять. — Примечание редактора.  
Notes in brackets may not to be performed. — Editor's note.

Нотное издание

**БУЦКО ЮРИЙ МАРКОВИЧ**

ПАСТОРАЛЬ  
для гобоя и фортепиано

Редактор *C. Чеботарёв*

Лит. редактор *B. Мудьюгина*

Техн. редактор *C. Леонова*

Компьютерный набор нот *I. Кононов*

Формат 60x90 1/8. Объём печ. л. 3,0

Изд. № 17994

АО «Издательство «Музыка», 123001, Москва, Б. Садовая, д. 2/46, стр. 1

Тел.: +7 (499) 254-65-98, +7 (499) 503-77-37

[www.musica.ru](http://www.musica.ru)